

میلعلما وه

۲ ربمایپتاید رخآ تاظط و تااعاسد

ی نار هط ی نیسد نیسد دمحم دیسد جاد الله تقیاً هملاء تر ضد

13 دلج، ی سانشد ماما

زا دندوب ترابع دندش همطاف هناخ دراوش تعامج و رمع اب هک ی دارفا: دیوگ ی م دیدحلا ی با نیا
 هماسم نبدحم و، فوعن بن محر لادبع و، سامشن بدش یق و، شیرقن بد هماسن بد هماسد و ریضدن بدیس
 1. تسکشد و تفرگ ار رییز ریشمش هک تسای سک نامهنیا و
 هروخلوگ، مدرم موع مدوت، ناشمادقا اب هک دندوب سامشرس و روهمشمو فورعم نامدرم اهنیا
 هک تیلو روحم زا دادترا و تلالاض و رفک یوس هبت کرد. دندیود ناشلابند هب رگشلی هایسن نوچ و
 یوریب اهنأ زا عاعر جهمه نوچ مدرم هیقب و تفرگ تروصد رفندنچ طسوت طقف، دوبت و توبت تقیقد و حور
 دندومن

هماسا رگشلا اب راصنا و نیرجاهم هوجو جورخ هب ادخلوسر رما

دنکی مهنیدم زا جورخ هب رومأم آروفار وا و دندبی مگنج ای اول هماسا مانه بی ناوجونی ارب
 رد دیاب، دربی ممانه کیبکی هک، ناسانشرس و هوجو نیا مامت: هک دیامن م رداصی دج و بی متدرما و
 زانگدنک فالختر بتنع و، رارصا زا دعب رارصا و ماریا و دیکاتنیا. دنور نوریب هماسا ای اول تحت
 ندرم هانتسا رد ار دوخ هک ادخلوسر هک تسای ارب طقف و طقف دیدشت و تیروفنیا اب هماسا رگشلا
 مامت هب ار هنیمز و دنکی لادرما زا رتنابرهم ناگیاد و نابعدم نیا دوجو رش زا ار هنیدم، دنیبی م
 و هداما ماسلا هیلع بلاطیباً نبدی لع نینمؤلاریم تیلو و تموکد رارقتسا و یرار قرب یارب ی نعم
 دشابند هار دس یراخ و دریگ ققحت واری بی عزانم چیه نو دبت فلاخرما ات دزاس ایهم
 ار ناگدروخلاس و ناریب هک هماسا نوچمه ی ناوجونی رادرس هب میطع مایسن نیا نداد تکرر ایآ
 و ضرغ نیا زج، دنکی جورخ و تکرر هب رما تیروف هب و هداد رارق و نامرف و مچرپر یز رد
 2؟ دراد یلمحم، روظنم

لوسر هب بشرهاچ زور ترجمه زا مهد هسنز ارفصه مامرخاوارد: دیوگی م «تاقبض» رد دعس نیا
 تسد اب دش هبشجنپ زور نوچ. تفرگ دردرس و درک بت هک دوبش ضرمی ادتبا هلاو هیلع الله ی لصد ادخ
 !امن ملتاقم ادخ هب نیرفاک اب و نک گنج ادخ هار رد: تفرگ و تسب هماسا یارب ی ناو اول دوخ
 زا کیب چیه زا ادخلوسر. دش مایسن یرواعمجه هداما فزج رد و تفر نوریب هنیدم زا هماسا
 هک دناوخ ارف هماسا ای اول تحت و موزغ نیا هب ار وا همکنارگم دومنظ رظنفرصد ناسانشرس و هوجو
 نبد دانق و، دیز نبدیعسو و، صاقو ی با نبدعسو و، حازج مدیعبو و، باطخن برمع و، رکیبوا ناشنایم
 ناوجونیا: دنتفگ و دندوشگض ارتعا هب نخسی معج اجنیا رد. دندوبش یردن ماسا نیه میس و، نامعد
 و دش نیکمشخ تادش هب هلاو هیلع الله ی لصادخلوسر. دهد می متسایر و تراما نیلوا نیرجاهم ربار
 دم و تفر ربنم ربار و دش نوریب دوب هکنفا شود ربی امفیطق و دوب هتسب ربار ی لامتسد هک ی لادر
 :تفرگ سبیس و دروا یاجب ار دنوادخ یانث و

نم هب هماسا تراما مبربرد امش زا یضعب زا هک تسای نخس هچ راتفگ نیا مدرم یا: دعب اما
 هک دیتسه ی یاهنامه، دیریگی م داریا و دینزی م نعطنم هب و تراما رینونکا هک امش؟! تسا هدیسر
 و دوب تراما قیلا و ادخ هب دنگوس! دیتفرگی م مدرخ، هدرن عط هتراد نبدیز شر دپ تراما رب لابق
 شر دپ و هماسا. تسا نمدزن مدرم نیرتوبحم زا هماسا و، تسا تراما قیلا و ازاس پشرسپ کنیا

۱۹۱. ص ۲، ج ۴ «علا بلا چه حرش

2 تیدد کیب صاخ قیرطزا و تیدد هزاود هماع قیرطزا ۷۶ و ۷۵ باب ۶۰۶ ص ات ۶۰۲ ص «مارملا تیاغ» رد
 فوعن بن محر لادبع و حازج مدیعبو و نامعد و رمع و رکیبوا نآ رد ادخلوسر هک تسا هروا هماسا شید مبربرد
 ادخلوسر راتفگ مبربرد و، دندومن فالختر هماسا شیدزا هکناننا مبربرد و؛ دندوب هداد رارق م هریرغ و رییز و قحط و
 تسا دمومرکز، تسا همدتیاور رکیبوا مبربرد نیا و، ماهنم ریخلا اولتقاق نینقیلخ عیوب ادا: هک

عاشم و د امشدن ایمر دنم و ، منک تباجا و موشد توعد مراگدرور پ فرط زانمهکتسا کیپدزن»
 نایمهکتسا ی نامسیر هک دنوادخ باتک ! ار دوخت ترتع و ادخ باتک : مرانگی می قاپ ردقنارگ و سیفد
 ریخ و فیطلا دنوادخ اقیقت و . دنشابی منم تبدیل لها هکنم ترتع و ،تسا هدش هدیثک نیمز و نامسا
 کنیا . دنوشد دراو نم رب رثوک ضوحرانکر دات دنوش می منادج مه زان و دنآ : هکتسا هداد ربخنم هب
 «! ؛ دینک می تیاعر ، هدناماجد راگدای ود نیارد ار مقدهنوگچ هک دیر گنبد امشد

می ماسلا هیلع نینمؤملاریما یرترید و تلیضف رب هکی روما زا و : دیوگ «داشرا» رد دیمه خیش
 هکجدزا دعب هکتسا یددعتم و فالتخم روما ، دهد می صاصتخا تلزنم و هبتر تللاج هبار وا و دیازفا
 هلمج زا . داتفاقاقتا یدنوادخ ردق و اضقه هکتسا یتداود و ایاضق و داد خر الله لوسر یارب عادولا
 مزلا شنایب هک ار هچنانچا نیاربانبتسا کیپدزن نهجذنیازا شلاحترا هکتسناد الله لوسر نوچهکنآ
 اهنآ و داد رارق نینملمسنایمرد ی اهفیلخ و ماقم مئاق دوخیارب اذهلف ؛ درک وگزاب ش یوخ تما یارب دوپ
 و عامجا و دوخت نس هب کسمت هبار نانآ ادیکا و ، تشاد رذد رب دوخ زان سپ هنتف و فلاتخا زان
 زان تظفاحم و تسارد و ترصد و تعاطا و دوخت ترتع هب عادتقا رب و ، دومن شرافسو و هیصوت قاقنا
 . تشاد رذد رب یریگ همرانک و تفلاخم زان ، دومن هیصوت نیدرد ناشیا هب کسمت و ماصتعا و ، اهنآ
 هکتسا نیارداد تللاد نآ رب تاپاور و دومرف نایب عامجا و قاقنا هب هکی تانایب هلمج زان و

دومرف

أَوْزُنَانَا إِن يَلْقَانَا نَعْمَ مَكْنَسَا يَنَّا وَ لَا . ضَوْحَلَا يَدَعُ نَوْدِرَاوْ مُتْنَا وَ مَكْطَرَفَا يَنَّا ! سُنَانَا اِهْيَا
 بِهَيْبَا عَافَا كَانَا يَبْرُ تَأَسَا وَ . يَنَائِقَلِي يَدَعُ أَقْرَتَيْنَا . اَمُهْنَا يَنَابْزَرِيْبَخَلَا فَيَطْلُلَا نَافَا ، اَمِهْيَفَا يَنُوْفَلْخَتَا فَيَكْ
 مُهْدَعَا اَوْرُصَقْتَا لَا وَ ، اَوْقَرَفْتَا مَ هَوْقَبَسْتَلَا ، يَتِيْبَلْهَا يَتَرْتَعَا وَ اَللهُ بَأَاتَكْ : مَكِيْفَا اَمُهْتَكْرَتَا دَقَا يَنَّا وَ لَا
 ! مَكْنِمَ مَدْعَا مَهْنَا فَا مَ هَوْمَلْعَتَا لَا وَ ، اَوْكَلَهْتَفَا

رَجَبَكْ هَيْبَتِكْ فِي يَنُوْقَلْتَفَا ! ضَعْبَ بَاقِرٍ مَكْضَعْبُ بَرَضِيْ اَرَا فَا كَنْ وُعَجْرَتَا يَدَعِبُ مَكْنِيْفَلَا لَا ! سُنَانَا اِهْيَا
 اَمَكْنِ اَرْقَلَا لِيُوَاتَا يَدَعُ يَدَعْبَلْ تَاقِيْ ، يَبْصُو وَ يَخَا مَلَسَلَا هِيَا عِبَالَطِيْبَا نَبِيْ دَعْنَا وَ لَا ! اَرَارْجَلَا لِيَسَلَا

ارَّخَوْمُ اِهْيَفَا مَ قَوْلَصِيْ فَا لَا وَ	**	ةءا ربةءا دغ لا وُرُجَمَ نَا كَا لَا وَ
اَوْصَعَا مَتِيْبَخَلَا تَلَالَا دَبَعَا لَا وَ	**	ةَرْمُنَا نَبَا مِيْتَهْيَفَا فَيَرْعِيْ مَدِيْ تَفَا
ارْهَزَا ضَبِيْبَا صَرْقَلَا دَرُ صُرُقَلَا هَلَا	**	يَضَنْقَافَا رَنَّا صَرْقَلَابَا يَدُهْ مَامَا
ارْقَلَا بِنَاجَا فِيْ دِيْصَلَا لَكْ : لِيَقَا اَهْلَا	**	ةءا بَعَا تَحْتَلْ لِيَرْجَبُ مَحْمَازِيْ

هعومج کیرد هدرید دویصق و هعبست تاقلمع اب هک «کرادم» بحاصد دمحم دیس حرش اب ، دیدحلا یانبا مود دویصق زان
 .)تسا هدش یگنس عبط

دیز نیهامسا مایسرد و ا هک دیوگ می و درمش می ار ترصدنآ بقانم ، رکبویا بلانم ربارب رد دیدحلا یانبا اجنیا رد
 حبصد ات نینمؤملاریما هک ترجه تقو رد و . دشابی و ریما هماسا ات تفرگذ رارق دوپ هداد رارق ریما ادخل لوسر ار وا هک
 هک ردب گنجدرد و . دیپنت شد ، دیپت می سرت زان شبلق و تسویب ربمغیب هباراغ رد رکبویا و دیبسخ ربمایپ رتسب رد
 رکبویا و ، دنتشک هکنلام تنواعم اب ناناملسم ار رگید رفنچنیپ و یس و تشک ار رفنچنیپ و یس یانهنت هب نینمؤملاریما
 ی تقو رد و . درکذ نانهن ار دوخ نینمؤملاریما ؛ دوپ هدمون نانهن ار دوخ و دندوب مدرک تسرد ربمغیب یارب هکی نایبایسرد
 ، داد نینمؤملاریما هبار تیرومام و دومن لزع ار وا سپس و داتسرف هکم هب تئارب مروس لاسرا یارب ار رکبویا هک
 هشیر و گرهکتسا یدرناوچ نآ یلع . بتفرگذ رارق رُخومت عامج زانمرد زگره و تخاسنل وزعم ار نینمؤملاریما
 رد وا و ، دوپ وارد ادخل لوسر دادجا هشیر و گره و ، دوبذ رکبویا ملیبق و هفناط زان نوچه دوپد و انوخرد ترم ندب میت
 اوشیپی یلع . دینسرپ زان و دامینرد مدجس هبتیخ تلات بل باقمرد رکبویا دننامه یلاوتم یاهرصد و زارد یانهنامز
 یارب ناشخرد و دیبسد دیشروخ صرقه ببس نیدب و داد لئاس هبار دوخ زان صرقه راطفالاحرد هکتسا تیاده ماما و
 رد ماسلا مهیلع نینس و همطاف و دوخ اب ار وا ربمایپ نارجن یارصن اب هلهامه زور رد هکتسا یسکی یلع . بتشگری و
 تهج نیدب . دما رختقم یو اب ی نیشنه راختقا هبار درکل خاد اسک ریز رد ار دوخ زین لیئاربع و دربی نامی یاسکر ریز
 یاهرلکش و اهدیصد مامت لامک و مامت : هکتسا هدمما رهشم لثم رد هچنانچ ،تسا بقانم و لیاضف عامج یلع هکتسا
 شرلکش و رتدینل همه زان هکن و جتسج یشو رامد مکشل خاد رد ار نآ یبایی هاوخب هک ار یئار حص کاروخ شوخ
 .تسا رتلکشم

رد آت دندما رېمايې اې مدرم. منک رافغتسا عېقېل ناگدرم ی اړې ما هدر رومأم نم: تفگ شناهارمه هې و دش هېف امم هېف مُنْحَبِصاً اَمَّ مَكْنَهِيْد، رُوْبُقْلًا لَهَا اَي مَكِيْعَةً مَلَسْلَا: تفگ رېمايې. دنديسر عېقې روبيق نايم. **اَهْرَخَا اَهْلَوُا عُبْتِي مَلْظُمًا لَيْلًا عَطِقَكَ نَفْلًا تَلْبَقًا! سُنَاْنَا**

هتفر ايند زانآ اې هکي تاخذ و تداعسد امش ی اړې داب اړاوگ! اهرېق نايم رد ناگتفخ امش رې ملسا»
تسا هدر وای یوری ناملظ بشد مایس ی اهر اړدندما هاهه هتف! دیدش لاتبم مدرم زور ما هتف و داسف هې و دیا
«!تسا هئا نیلوا وری و لایند هې اهنأ نیرخا هک

و دومن ی ذلاوط نار فغ بلط و رافغتسا عېقېل ها ی اړې هلاو هیلع الله ی لصد اذخ لوسر نا زاس پ
و تشاد ی مضرع رابکي ار ارقل لاسر هر دل پناړ بچ: تفگ مدرک ملسا هیلع نینمؤلاریمأ هې یور
ار مندرم و لجان دیسر رگم مپای ی مذنآ ی اړې ی لمحم نم و تسا هتشد مضرع رابود لاسما رد
نايم و ایند رد نتسيز نادواج و ایند ننازخ نايم دندینادرگ ریخم ارم! یلع ی ا: دومرف س پس و
تروعو و هديل سغ ارم، دیسر ارفن مگرم نوچ. دومن رایتخا ار تشهد و مراگدرورپ عاقل نم و، تشهد
دوشی م مروک دتفا نادب شمشچ ی سک رگا اریز، ناشوپد ارم

ی لادر دس پس و، دنارنگ بت تلاد هې زور هسو دومن ت عجارم لزنم هې اذخ لوسر لادنیا رد
رې بچ تسد رې و ملسا هیلع نینمؤلاریمأ رې تسار تسد اې و دوپ هتسب ی لامتسد اې ار دوخ رسد هک
تفگ و تسشن نا یورپ و تفر لابرینم رې و دشن اور دجسم یوسد هې دوپ هداد میکت س ابع نبلصف
!اهایا هطعا ی نتایف ددع ی ددع اهل ناکن مفا، مکرهظا نیدنم قوفذ ی نیم ناددق! سُنَاْنَا رِشَاعَم
وَأَ اَرِيْخَ هِبِ هِيْطَعِيْ عَنِيْ شِدْحًا نَيِّبٍ وَ اَللهِ نَيِّبٍ سَيِّدٍ! سُنَاْنَا رِشَاعَم! هِبِ يَنْزِيْلِيْكَ نَيِّبٌ يَّ اَعْبُدُ اَهْلَ نَاكِنٍ مَّ وَ
لَا اَبِيْدُ قِيْلًا يَنْشَعِبُ يَدْلًا وَ، نَمْتَمِيْ تَمْتِيْ لَا وَ عَدَمِيْ عَدِيْلًا! سُنَاْنَا اَهْيَا! اِلْمَعْلَا لَا! اَرَشِدُنَا عَقْرِيْ
!؟! تَغْلِبْ لَهْمَ مَهْلًا. تَيُوْهَلْ تَيِصَعْ وَدُو، مَمَحْرَعَمَلْمَعْلَا يَجْنِي

ما هداد ی ا هدعو هک سکر هې! موشد ناهني امش نايم زانم هک تسا کیدزن مدرم ت عامج ی»
و اذخ نايم! مدرم ت عامج ی ا! دیامن ملاع ارم دراد ی بلط نم زان هک ی سک و. مهدب ار شا هدعو دیایې
، دنادرگ رې و زان ی رشایو دنک تیاندن و دبار ی ریختل عن ادب دناود هک تسینی بیسو و هطساو مدرم
!مدرم ت عامج ی ا. ل معرگم

یو هک دشاب هتشد وزرا دناوتی مندی دنموزرا چیه و دنک اعدا دناوتی مندی عدم چیه نیا ربانب
هې ارم هک ی نادخ نا هې مسق. دوشی م رانکرې منهج زان اې و دوری م تشهد هې یرگید تهج هې ل معن و دې
مهن مرگا و. دنوادخ ت محر اې اوتن اسنا ل معرگم دهد تاجد دناوتی مندی زیچ، تسا هتخیگنار اې قد
متشاد هدهع رې هچنأ و مدرک غیلبت نم ایأ هک شاب هاوگ وت! اراگدرورپ راب. منک ی م طوقس منک مانگ
»؟!²؟مدناسر

¹، یربکلا هتیرعلا بتکلا اېچاراد رد رسم عبط زا دوخ «ةغلابلا جهن حرش» رد زین دیدحلا ی بانبا ار تیاور نیا
ترضدنآ توعد رد هبطخ نا و تسا هدمن تیاور «ةغلابلا جهن» زا ۱۹۵ هرامش هبطخ حرش رد ۵۶۱ ص، ۲ج
اذخ لوسر گرم تیفیک و هلاو هیلع الله ی لصا دخل لوسر هې تبسد دوخ تيصوصخ و تالزنم نايم و مدرم داهج هې تسا
الله ی لصدمحم باحصأ نم نوظفحتسلا ماع دقل و: دوشی م عورش ترابع نیا اې هبطخ و. ناگتشر ف دوعص و طوبه و
طقة عاسد هلسر یلع و الله یلع درأ م ی نا: هلاو هیلع

² لستم دنس اې قو دص خیش زان اصاخ زان ل و ا تیدد ۲۱۸ ص و ۲۱۷ ص «مارملا تمیاغ» رد
دومرفی م هک هلاو هیلع الله ی لصا دخل لوسر زان مدینش: تفگ هک دنک ی م تیاور دینسا نې تفیذد زان دوخ
موجنلا ددع هیف، اعنص و یرصبن نید ام اصوصد، ضوحلا یلع نودراو متنا و مکظرفی نا! سُنَاْنَا رشاعم
لقتلا! امهییف ی نولفخت فیک اورظناف، نیلقنلا نعضوحلا یلع نودرتی تد مکناس ی نا و، هتصفن من احدق
ی تییدل ها ی ترتع ی ف اولدینلا و اولضتنلا و هې اوکسمتساف، مکدیپ هفرط و الهیدیپ هفرط ببس لله ابانکر ریکلا
ضوحلا یلع ی ناکی! ی باحصأ رشاعم. ضوحلا یلع ادری ی تد اقرنقین ل امهئا ریبخلا فیطللا ی نا بندق هناف
ل هدمحم اې: لاقیفی ی تمأ نم و ی تم! بر ایل لوقافی نود سُنَاْنَا رُخُوْت فوسو و؛ مکنم یلع درین م رظتنأ

رمعو رکبویا هب هزاجا مدعو تعامج ماما ن اونعب ریمایپ ن داتسیا

ادا ی فیفخ زامند مدرم اب و دمآ ریز هب ربنم زانم هلاو هیلع الله ی لصد مرکار بغمیپ ، هبطخ نیا زا سپ
فقت اجنآ رد زور ود ای زورکی و ، دوب هملسّم مرجد رد ، تقو نآ رد و ددش لزنم لخاد و درک
هب ار ادخلوسر اتدرک تساوخرد وازا و ، دمآ - لهنع الله ی ضر - هملسّم ی وس هب هسّاء ماگنآ . دومرف
ی گمه ، درک تساوخرد زین الله لوسر نانز ریاس زانم ، دنک و اضرم ترشابه دوخ و درب دوخ هرجد
هب شضرم زور دنچ و ، دشل قتنم تشاد ی نکسن آرد هسّاء هک ی امرجد هب ادخلوسر و ، دنداد نذا
ضرم بباترد هلاو هیلع الله ی لصد الله لوسر و دمآ حبص زانم ماگنهل لاب . درک تشد و دیماجنل و ط
بضعب : تفگ و دش زانم عقوم هجوتم لالب بادن زانم ادخلوسر . الله کمحرّیة واصلّا : درک ادخللاب ، دوب
زامن رکبویا دینکرما : تفگ هسّاء . ملوغشم ش یوخ سفده جوته هب نلا انم . دنناوخب زانم مدرم اب مدرم زانم
دنک زانم رمع دینکرما : تفگ هصفد ، دنک

روط نیا تساهنن ش دوخ زونه هک ی لاحرد رنود نیا دید نوچه هلاو هیلع الله ی لصد ادخلوسر
مان نیا هتفیش و نونقم و ، دننایامند ار ش تمطع و للاح و دنک دنلب ار دوخرد هزاو ماکنیا رد دنصیرد
امش ، دیرادرب ی بلط تیصخش نیا زانم تسد» **!فَسْوِیْتَ اَبْحِیْوُصَ نَکِنَافَ نَفْکَا** : دومرف ، دنتسه ناشن و
و عینشل مع ماغمیپ فسوی یاربی ناهنپرد کیر هک دیشاپ ی فسوی نامز رگ هنتف نانز دننام اقیقت
»!دنداتسرف هوارم

دوخ ، دنناوخب زانم مدرم اب رنود نیا زانم ادایم هکنآ سرت زانم هلاو هیلع الله ی لصادخ ریمایپ
یربخ و ، دندرگ چراخ هنیندم زانم هاسا اب هک دوب مدرکما ار وود نآ ریمایپ . دورب دجسم هب هک تساخرب
یو رما زانم هک تسناد ، دینش ار ناشراتفگ ناصفد و هسّاء زانم نوچه اما . تشادن هنانا فالخت زانم
دنا هومند فالخت

ار ههیش و دنناوخب ار هنتف هکنآ یاربردرک تردابم دجسم هب نترفرد هلاو هیلع الله ی لصبریمایپ
وای هانتسد . دریگرارق نیمز یور رب هک تشادن ار نآ تردق فعض تشد زانم داتسیا نوچه و . دیماندلیاز
تشد زانم هک ی لاحرد و هداد هیکته هنانا ربوا و دنتفرگ سابع نبلضف و ملاسلا هیلع بلاطیبا نی ی لء ار
دش دجسل خاد دش ی هیشک نیمز رب ش کرابم ی اهیای فعض و ضرم

ترضد . تساهناتسیا بارحمرد و تساهدرک زانم هب تردابم رکبویا دید ، دش دجسل خاد نوچه
تفگریبیکته و داتسیا وای اج ادخلوسر و ، تفر بقع رکبویا ! ورب بقع : هک دومرف هراشا دوخ تسد اب
رکبویا هک زانم زانم ی راقم رب ی ئانتعا و درک عورش لوانا زانم دوخ دنناوخب رکبویا هک ار ی زانم نامه و
دومند دوب دنناوخب

دزد دنتشاد روضد دجسم رد هک ی تعامج اب ار رمع و رکبویا تشگزاب لزنم هب ادخلوسر نوچه
رکشلهک مدرکنرما امش هب نیا» **!؟هَمَاسَا ش یَج اَوْ دَفَنَت ن اَمَکَرَمَ اَمَلًا** : دومرف سپسو ، دنناوخب دوخ
»!؟دیزاسن اور ار هماسا

»!ادخلوسر یایرآ» **الله لوسر ای ی لب** : دنتفگ

»!؟دیدرک ریختن مرما عارجا زانم ارچ سپ!» **!؟ی رِمَا نَع مُتْرَخَات مَلَف** : دومرف ترضد

تفگریمع ! میماند دیدجت و تبار مدهع و رادید ات متشگری نآ زا سپ مدش چراخ نیا : تفگر رکبویا
! مسرپد هلفاق زانم و تل اوخا متشادن تسود هکنآ یاربر مفرن نورید هنیندم زانم
دومرف راب هس ! **هَمَاسَا ش یَج اَوْ دَفَن ! هَمَاسَا ش یَج اَوْ دَفَن** : دومرف هلاو هیلع الله ی لصد ادخلوسر

لها و اریخی تترعی فمکیصوا : لاق مژ . مهباقعاً ی لءن و عجرید کدعب او عجر ام مهنا ؟ اولمع امب ترعش
ی دعبنم هملأاً مه : لاقف ؟ کترعنم مه اما ؟ کدعب هملأاً نیا ! الله لوسر ای : لاقف ناملس هیلع ماقف . ی تیید
مهناف مهوملعتلاف ، مهف و ی ملع الله مهطاعاً ، نیسحلاً بالصدنم تعسّتل یئارساننّب عابقت ددعی تترعنم
ملاسلا مهیلع مهعم قحلا و قحلا عم مهناف موهعبنا و ، مکنم ملعاً

هدرک ادیب هک ی بَعَد و ی تحاران ز ا س پس و «. دیدهد تکرده ار هماسا شیج! دیرب نوریب ار هماسا شیج»
 ادن نیلمسه و دناس شوهیب ی ا مَظط.^۱ ددش وهیب، دود مدش ضراع ی و رب هکی فسأ و مَصغ زا و دود
 زا راضد عیمج و نیلمسه ناز و ترصد نآ دلاوا و ناز زا یراز و ملان و دندرک دنلب میرگ هب
 بتفرگ لایب ناملسم

ربمایب هب ی بوگ هوای تبسن و تاود و ملق دروا زا رمع نم

اودب ی نوئنا: بتفگ و دومن اهنأ هب ی هاگدو دما شو هب هلاو هیلع الله ی لصادخل و سرب لادن یا رد
 ی ا هنشون امش ی ارب نم ات دیر و ایب نم ی ارب فتک و تاود «! ادبا هدعب اولضتلا اباتک مکل بتکلا فتک و
 »! دیوشن هار مگ ادبا نآ رثا رد هک مسیونب

رَمَع دبروایی ی فتک و تاود ات دنتسارخرب نارضاد زا ی ضعب. ددش شوهیب ربمایب زین لادن یا رد
 ی هاتوک زا سلجم رد نارضاد و تشگربرد نم «. دیوگی م نایذها و! درگر ب» **رُجْهید هناف عَجْرا:** بتفگ
 ی م هوشگ رگیدکی تملام هب نابز دود نیم رد و دندوب نامیشپ فتک و تاود رضاد رد ندرک
 میکانسر ت ادخل و سرب ما تفلاخم زا ام **ن. و عجار هیلع انا و لله انا:** دنتفگ

? ادخل و سرب ی ا میروایب فتک و تاود و ت ی ارب کنیا: دنتفگ ی ضعب، دما شو هب ادخل و سرب نوچ

!

ن کیلو، هذ!؟ دینتفگ هچنأ زا سپ ایأ «. اریخی تبیل هاب مکیسوا ی نکلو، لا!؟ مُتَنَف ی دلا دعبأ: دومرف
 دهرم نآ زا ار دود یور ربمایب «! دینک لمع ی بوخ هب نم تبیل هلا اب هک منک ی م شرافسد امش هب نم
 طقف و تبیل هلا و ملاسلا هیلع بلاطیبا نب ی لع و س آبعب نبلضف و س آبعب و دنتسارخرب اهنأ. دینادرگر ب
 دندنام ی قاب

ی م رگا و هذب تراشپ نادب ار ام دوشد ی م رقتسم ام رد و ت زا سپ تراها ما رگا: بتفگ س آبعب
مُتَنَأ: دومرف ادخل و سرب! امنب اهنأ هب ار ام شرافسد، ددش میهاوخ ریغ ی اهترام! موکحم ام هک ی ناد
 ادخل و سرب رگید و «. بتفرگ دیهاوخ رارق متسد و ی دعت دروم نم زا دعب امش» **! ی دعب نم ن و فعضتسما**
 نوریب میرگ لادن رد و همدش سویم الله لوسر تاید زا و دنتسارخرب رضاد عامج.^۲ درک توکس
^۳دنتفر

ن، امعدن بدمحم ن بدمحم الله دبعوبأ معیشد ملکنتم و هیقف ریصب ملعازا میدروا اجنیا رد ام هک ار هچنأ

^۱ ار یو ادخل و سرب هک دود ملاسد هدغه هماسا: دیوگ ۹۰ ص مود عبط «تمهملالوصفلا» رد ی لماع نیدلافرشد دیسد الله قیا
 تسبیت تسا مدش متفگ و، ملاسد هذوزن: بتسا مدش متفگ و، ملاسد هدجه: بتسا مدش متفگ و. رهظأ لوق ربانب داد ترامان نانا رب
 ی ارب دومن اهنأ ریما ار متسارخون ناوچ نیا مرکا لوسر. بتسا متشاد رتشیب لاس تسبیت زا هک تسا متفگ ی سک و. ملاسد
 ن ما هبیمز و دنادرگر برب ار اراق و ناشومچ (ی شومچ) ی سومش و ی شکرسد و دچیپ ار ناشکندرگ زا ی ضعب ندرگ هکنا
 ریبدت زا ی بوخ هب ناشیا اما. دوشن ادیبی عازند و سفاند نانا زا ی کپ ریما تروصد هک هنیأ ی ارب دروا مهارف ی نمیا و
 فرج زا اثلا و، دندیزرو لقانت یو اب تکرده و ریسد زا اپنا و، دندز نعط هماسا ریما تروصد لآوا و، دندوب ماگا ادخل و سرب
 متسارخرب اءول و دننک و غلار هماسا ثعب ات دندومن هامتها اعبار و، ددش قحلم شرباگردورپ هب ادخل و سرب ات دندرکن زواجت
 فالخت هماسا اب ی هارمه و تبیم زا ناشیا زا یریتک دارفا اسماخ و، دنیامن لزع ار هماسا و دزروا دورف و دنیاشگب ار
 ار دود ی ا و دنتشاذگ اپریز ار وای لجدیکات و الله لوسر حیرصد صوصن میرسد نیا رد هک تسا دروم چنچ نیا. دندومن
 دندومن صند و تبعت رباربرد نشور داهتجا و دنتشاد مدقم ادخل و سرب ی ارب ی ساید روما زا هنوگ نیا رد

^۲ مهیلع شردپ زا نیسطن نب ی لع نبیدیز زا دود ل صتم دندس اب ۲۱۲ ص، نیسرت دملما تعماج عبط «ی لاما» رد دیفم خبش
 و دراذگ لصفلا م ناماد رد ار شرس، دومن تلحر نآ اب هک ی ضرمد ادخل و سرب: بتفگ هک تسا هدرک تیاور ملاسلا
 م ای کلام: بتفگ و دوشگ ار دود نامشچ هباتفا ادخل و سرب هنوگ رب لصفلا م گشنا تارطه زا ی هارطه، ددش شوهیب
 رملان کنی ناف، تبیم کتا انتزیخا و، کسفت انیلا تیغ: بتفگ لصفلا م!؟! «لصفلا م ی ا ی نک ی میرگ ارچ»! لصفلا
 ! یریم ی م هک ی اهدومن عطم ار ام و ت و، تسا هدیسر ام هب تگرم ربخ «. ابی صواف انزیغ ی فن کنی ن! و، انرشیف اند
 هلاو هیلع الله ی لصادخل و سرب «. نکیب ار ام شرافسد تسام ریغ رد رگا و! هذب تراشپ ار ام تسام رد تراما رگا سپ
 نودب دیریگی م رارق ی دعت و ملظ دروم و دیوشم روهم نم زا سپ امش»! ی دعب ن و فعضتسما نوروهملا متنا: دومرف
 «! دیشاب متشاد یروایب و رایب هکنا

^۳ ۵۲. لصف، ۱۷۱ ص ات ۱۶۵ ص ی فورده عبط و ۱۰۱ ص ات ۹۷ ص ی گنس عبط «دیفم داشرا

تمظء و هدركت لحر ىرمق ىرجه ٤١٣ هئسرد و ،دلوتم ٣٣٨ اىو ٣٣٦ لاسرد هكتسا دىفم خىشد
تسا نورىد فىصوت زاش للاج و